

Committee / *Commission*

JURI

Meeting of / *Réunion du*
02/09/2010

BUDGETARY AMENDMENTS / *AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES*

Rapporteur: Derek VAUGHAN

FI

FI

	Talousarvio 2010		Esitys talousarvioksi 2011		neuvoston kanta 2011		Ero		Uusi määrä	
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
Yhteensä	2 380 000	2 380 000	1 311 000	1 311 000	1 258 000	1 258 000	38 000	38 000	1 296 000	1 296 000

Perustelut:

Tarkistuksella palautetaan 37 uuden viran luomista (mukaan lukien 8 virkaa Kroatian liittymisvalmisteluihin) koskevat määrärahat, joita neuvosto on leikannut.

Tarkistusluonnos 6204

==== JURI/6204 ====

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Vaughan Derek, Oikeudellisten asioiden valiokunta

Alamomentti 2 1 0 0 — Laitteiden ja ohjelmistojen osto, niitä koskevat työt, kunnossapito ja ylläpito

Muutetaan määrät seuraavasti:

	Talousarvio 2010		Esitys talousarvioksi 2011		neuvoston kanta 2011		Ero		Uusi määrä	
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 1 0 0	3 532 000	3 532 000	4 042 000	4 042 000	3 602 640	3 602 640	439 360	439 360	4 042 000	4 042 000
Varaus										
Yhteensä	3 532 000	3 532 000	4 042 000	4 042 000	3 602 640	3 602 640	439 360	439 360	4 042 000	4 042 000

Perustelut:

Neuvoston tähän alamomenttiin esittämät leikkaukset edellyttävät tietotekniikan turvallisuuden parantamista koskevan 3-vuotisen strategisen suunnitelman, joka laadittiin ulkoisten tarkastajien suosituksesta, supistamista huomattavasti (yli 80 prosenttia vuonna 2011). Näin ollen kun otetaan huomioon tuomioistuimen suhteellisen alhaiset tietotekniikkamenot ja toisaalta tietoteknisten välineiden ja prosessien keskeinen merkitys tuomioistuimen kaikelle toiminnalle (oikeudelliselle, lingvistiselle ja hallinnolliselle), ehdotetaan tietotekniikan turvallisuuden parantamista koskevan suunnitelman turvaamista ja sen edellyttämien määrärahojen palauttamista.

Palautetaan talousarvioesitys (TE).

Tarkistusluonnos 6205

==== JURI/6205 ====

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Vaughan Derek, Oikeudellisten asioiden valiokunta

Alamomentti 2 1 0 2 — Ulkopuolisten henkilöiden suorittamat ohjelmistojen ja järjestelmien käyttäminen, toteuttamista ja ylläpitoa koskevat palvelut

Muutetaan määrät seuraavasti:

	Talousarvio 2010		Esitys talousarvioksi 2011		neuvoston kanta 2011		Ero		Uusi määrä	
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
2 1 0 2	8 510 000	8 510 000	9 389 000	9 389 000	8 680 200	8 680 200	708 800	708 800	9 389 000	9 389 000
Varaus										
Yhteensä	8 510 000	8 510 000	9 389 000	9 389 000	8 680 200	8 680 200	708 800	708 800	9 389 000	9 389 000

Perustelut:

Neuvoston tähän alamomenttiin esittämät leikkaukset edellyttävät tietotekniikan turvallisuuden parantamista koskevan 3-vuotisen strategisen suunnitelman, joka laadittiin ulkoisten tarkastajien suosituksesta, supistamista huomattavasti (yli 80 prosenttia vuonna 2011). Näin ollen kun otetaan huomioon tuomioistuimen suhteellisen alhaiset tietotekniikkamenot ja toisaalta tietoteknisten välineiden ja prosessien keskeinen merkitys tuomioistuimen kaikelle toiminnalle (oikeudelliselle, lingvistiselle ja hallinnolliselle), ehdotetaan tietotekniikan turvallisuuden parantamista koskevan suunnitelman turvaamista ja sen

edellyttämien määrärahojen palauttamista.

Palautetaan talousarvioesitys (TE).

Tarkistusluonnos 6220

== JURI/6220 ==

jonka on jättänyt käsiteltäväksi Vaughan Derek, Oikeudellisten asioiden valiokunta

Momentti 15 02 22 — Elinikäinen oppiminen

Muutetaan numerotiedot ja selvitysosa seuraavasti:

	Talousarvio 2010		Esitys talousarvioksi 2011		neuvoston kanta 2011		Ero		Uusi määrä	
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
15 02 22	982 313 500	953 200 000	1 009 655 000	956 000 000	1 009 655 000	930 500 000	400 000	400 000	1 010 055 000	930 900 000
Varaus										
Yhteensä	982 313 500	953 200 000	1 009 655 000	956 000 000	1 009 655 000	930 500 000	400 000	400 000	1 010 055 000	930 900 000

Selvitysosa:

Kohdan jälkeen:

Integroidun toimintaohjelman perustamisesta elinikäisen seuraavat yksittäiset ohjelmat ja horisontaaliset toimet:

Muuta:

- Comenius: yleissivistävä koulutus perusasteen kouluista keskiasteen kouluihin saakka,
- Erasmus: korkea-asteen koulutuksen ja korkea-asteen ammatillisen jatkokoulutuksen apurahojen määrän ja niille Erasmus-ohjelmista myönnettävän rahoituksen lisääminen,
- Leonardo da Vinci: kaikki ammatillinen koulutus,
- Grundtvig: aikuiskoulutus,
- monialainen ohjelma: käsittää neljä avaintoimea ja kohdistuu poliittisiin kysymyksiin, erityisesti kieltenoppimiseen ja tieto- ja viestintäteknikan alaan – niiltä osin kuin ne jäävät yksittäisten ohjelmien ulkopuolelle – samoin kuin aiempaa tehokkaampiin levitystoimiin.

Vammaisten ja häiriötilapotilaiden erityisopetustarpeita voidaan käsitellä kaikissa edellä mainituissa alakohtaisissa ohjelmissa.

- Jean Monnet: tuki Euroopan yhdentymisen alalla toimiville eurooppalaisille laitoksille ja yhdistyksille (*mukaan lukien aikaisempaa suurempi tuki Trierin Eurooppa-oikeuden akatemialle sen kehitysstrategiaa varten*) sekä toimikunnan perustaminen hallinnoimaan EU:n monivuotista rahoitusta Euroopan parlamentin professuurille ”EP:n eurooppalaisen sivilisaation Geremek-oppituoli” Varsovan College of Europe -oppilaitoksessa professori Bronisław Geremekin kunniaksi. Kaikkia toimia ja rahoitusta, joihin voi myös sisältyä vuosittaisen palkinnon myöntäminen, hallinnoivat yhteisesti Varsovan College of Europe -oppilaitos ja Geremek-säätiö (”Centrum Imienia Profesora Bronisława Geremka”) täydessä yhteistyössä.

Perustelut:

Eurooppa-oikeuden akatemia (ERA) perustettiin Euroopan parlamentin aloitteesta ja sille on myönnetty yhteisrahoitusta EU:n talousarviosta vuoden 1992 alusta alkaen. Se on aito laitos, joka kouluttaa juristeja kaikista EU:n jäsenvaltioista. Koska EU-oikeutta koskevan koulutuksen kysyntä ja tarve kasvaa jatkuvasti, ERA on laatinut kehitysstrategian kapasiteettiensa ja toimintansa laajentamiseksi. Kun otetaan huomioon ERA:n tarjoaman koulutuksen merkitys ja laatu sekä parlamentin toistuvasti esittämät Euroopan oikeudellista akatemiaa koskevat pyynnöt, ERA:lle myönnettävää tukea olisi lisättävä sen strategian tukemiseksi.